



Par ATERTDALL - Sainte CLAIRE

Kierchen:

Beckerich, Bettborn, Buschrodt, Colpach, Dellen, Ell, Elvange, Everlange, Grevels, Grosbous, Heispelt, Huttange, Kahlenberg, Kuborn, Lannen, Levelange, Michelbouch, Nagem, Niederpallen, Noerdange, Oberpallen, Ospern, Petit-Nobressart, Redange, Reichlange, Rindschleiden, Rippweiler, Roodt, Schandel, Schweich, Useldange, Vichten, Wahl

Gemengen:

Biekerech, Ell, Groussbus, Réiden, Préizerdau, Useldeng, Vichten, Wahl

PARSEKRETARIAT: **CENTRE PAROISSIAL:**

Tel.: 23 62 10 53

Adress: 40, Grand'rué L- 8510 Redange-Attert

E-Mail: atertdall@cathol.lu Site: <https://cathol.lu/atertdall>

Kontosnummer: CCRALULL LU86 0099 7801 0347 9408

WICHTIG INFORMATIONEN:

Parbüro: De Parbüro ass zou. D'Pastoralequipe ass iwwer Telefon ze erreechen: Joke de Kroon Tel. 691 497 273 & Gérard Kieffer Tel. 46 20 23 33, béid Telefonsnummeren kommen um GSM/Handy un.

Begriefnësser: Bis op weideres si bei de Begriefnësser keng Masse méi. Et ass just eng kierchlech Zeremonie um Kierfecht oder an der Kierch (falls erwünscht) an dëst an der Intimité familiale. Eis Equipe des funérailles mécht hei den Encadrement. Eng Mass gët gefeiert, wann dat erem méiglech ass. Iwwer déi genau Form ass an deem Moment ze befannen.

Nout-Telefon (Begriefnësser): den Telefon fir de Kontakt mat der Equipe des funérailles ass weiderhin all Dag erreechbar (Tel. 621 686 102).

Bureau paroissial: le bureau paroissial est fermé au public. L'équipe pastorale peut être jointe par téléphone : Joke de Kroon tél. 691 497 273 et Gérard Kieffer tél. 46 20 23 33, les deux numéros arrivent au GSM).

Enterrements: jusqu'à nouvel ordre les **funérailles** ne seront plus célébrés avec une sainte messe. On prévoit juste une cérémonie religieuse au cimetière où à l'église (sur demande de la famille) dans l'intimité familiale. Notre équipe des funérailles s'occupera de l'encadrement. Nous célébrerons des saintes messes dès que possible.

Téléphone d'urgence (enterrements): le téléphone pour le contact avec l'équipe des funérailles est accessible tous les jours : tél. 621 686 102.

Erstkommunion und Firmung: Die Erstkommunionfeiern und Firmungen müssen zunächst bis Ende Mai abgesagt werden. Die Festlegung neuer Termine kann erst nach dem Ende der Corona-Krise erfolgen.

Première Communion et Confirmation : Les célébrations de la Première Communion et des Confirmations prévues jusque fin mai doivent être annulées. De nouvelles dates ne pourront être fixées qu'après la fin de la crise du Covid-19.

Haus-Katechese: Mindestens bis zur Wiederaufnahme des normalen Schulbetriebs finden keine katechetischen Aktivitäten für Kinder und Jugendliche in den Pfarreien statt. Sowohl für Titularkatechetinnen als auch für Eltern steht für den digitalen Gebrauch bezüglich der Hauskatechese katechetisches Material auf der Homepage www.cate.lu zur Verfügung, das laufend aktualisiert wird.

La catéchèse au foyer : Au moins jusqu'à la reprise de la scolarité normale, aucune activité catéchétique pour les enfants et les jeunes n'aura lieu dans les paroisses. Pour les catéchètes titulaires et les parents, le matériel catéchétique concernant la catéchèse au foyer est disponible pour une utilisation numérique sur la page d'accueil www.cate.lu, qui est régulièrement mise à jour.